

le 14 octobre 1779 6^e cahier

nous voyy cher fils de retour dans le vaisseau a 3 heures
apres dinay et on travallie fort et ferme a lever les ancre
avec un petit vant arriere et un vent tres claire le
liegneur veille nous donne du beau temps pour
achever notre voyage, ta fille estilly n'ont pas été plus
tost embarquee quelles ont été malade mais je les
ferer assurement rester sur le pont car je craindre
que Notre chere petite ne soit pas la traverser
ly elle continue de meme, je t'ay escrit cher fils
par un jeun capitaine marchand qui ma demandé
une lettre de recommandation pour t'ay je ne say son nom
je t'ay escrit aussy par m^r olivier qui nous a laissé
pour passer sur un batiment qui va a l'omirique et de la
au mississipie la grosseur de sa femme t'ay a fait grande
ce party afin de te plus tost rendu il est charger de
petit la morandiere et n'apas voulu que nous luy ayons
donné d'argen pour sa depense il est charger de toute et
nous luy avons dit qu'il n'aves que nous marquer ce qui
luy en onres couter que nous le rembourserions ou t'ay ly il
le voules en cas qu'il eu besoin d'argen adieu cher fils je te
direr t'us les jours de nos nouvelles quand je le pourer

le 15

nous avons cher fils marcher toute la nuit avec un fort
joly vent mais le cliquet des cloison ma fort interrompue le sommeil

je ne scay comment on peut passer ces jours a vivre. un
pareille methode by le seigneur nous fais la grace de
nous vandre je promet bien de ny jamais retourner
nous ferons 3 lieux par heurs régulièrement sans
estre beaucoup troumant j'espère que by ce tems d'icy
nous ne ferons pas un mois a nous vandre quelle plaisir
pour moy cher fils lorsque je me rever a terre adieu jus-
qua demain le 16

troujours beaultent cher fils nos voile nont pas changi
depuis avan hier esteron belle et bonne route mais
je ne puis ma contumé a ces erivres des elorion et de nous
ce vaiffaux m^r de la galiffoniere a fite tenir la fille
vne party du jours de hor et elle na pas vomie ny
tilly non plus malgré le veuly je nay point enco-
eu de mal de coeur ny mon her pere non plus bon
je suis tres contente adieu je ne scay rien de nouveau
et n'escrit pas aisement adieu cher fils

le 17 a quatre heurs on a fondé cher fils et nous sommes
sur le grand banc a 34 brasse de au environs le milieu
du banc nous alons toujours bien mais point aussy
vite que nous alions hier mais nous alons toujours
bien nous avons veu quantité d'oisiaux et ce matin on
a veu un vaiffaux pecheare mais trop éloigné pour luy
parlé rien de plus toute la petite famille ce porte bien
nos enfans mangent a leur aise et plus pricye de mal de coeur
adieu cher fils jusqu'a demain

pour le coup cher fils jay eu peur par le gros vand que
nous avons eu depuis ~~trois~~ 5 jours je ne me suis
jamais trouver a pareille feste le vaiffaux a ce
qui me semble sandessus deffous que de regrets
de stre. cause que mon her pere, perie a ce qui me
semble nous avons été quatre jours sans off-
fortire du lit les oficiers les plus ferme avec
paine a ce tenir point de marmitte et ma legre
cela nous na vous point été mala de nous en rions
aujourd'hui quil fais beaux et esperous nous
vandre dans peut by le tems continue n'ayons
plus qu'en joly vand adieu cher fils car je nay
pas la teste trop bien rassite.

calme vous plate cher fils et nous roulons enco- de la
bonne jaffon et son m^r de la galiffoniere je ne me leve
point lever mais il dit que je ser malade de rester au
lit et comme on a jette 3 matelos ala mer et que nous
avons bien des malade cela ma faite faire des reflexion
et ma faite prendre l'air inlly qua toute la famille qui
grasse adieu en bonne s'antier tous nos messieurs sont tres
jours plains d'attention pour nous mais il ne pe vu-
moter la peur je jay mépris d'un bon demie pise et mon cher
pere ma fille aussy mais j'espère que cela revien dra a terre adieu

le 3 novembre

comme je n'aves rien d'interessant cher fils a te mandé et que
lon écrit pas fort comodement il y a longy tant que je ne
lay faite aussy en aije été la premiere puny n'ayan point
de satisfaction pour moy que celle de te dire que j'aime
mon cher fils de tous mon coeur, on nous promet la sonde
infailliblement je le souhaite je rassure grandement car
je n'ay que de tranquilliter illy ou je suis trois jours
dans des alarmes de fille a exprimé nous allons trois
jours un peu mais peut de van d'adieu cher fils

le 4

que de joie cher fils avant le jour la terre j'ay crié
comme les mousses terre oubliés que mon cher pere
dormes on m'aves caché les sonde point ne me point
donné d'inquietude mais quand j'ay entendu crier terre
je me suis levé comme vne folle et j'ay couru sur le pont
quelle vision cher fils des roches éroyable a cette entrée
heureusement le temps est clair beau et van bon et
on nous assure que midy nous seron mouliés en rade
de breste m^e de la gylissoniere vien de venir a ton pere
pour le prier de nous chercher vne chambre cest luy de
mandé honnestement un logement mais je le laisse faire adieu
car je veux voir tous ces beaux endroits la fille me tourment
vien donc voir ma man nous allons avouer cette chere man
cent est aussy aile que moy mon cher pere est illy ne le font
pas moins nous somme tous tres content je rassure et avons
bien des grace a rendre adieu j'ay pris bien de promesse aussy